

## Υπόθεση T-4/90

Jean Lestelle

κατά

### Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

« Υπάλληλος — Σύνταξη — Αποζημίωση αποδεσμεύσεως — Υποχρεωτικός ή προαιρετικός χαρακτήρας της συνταξιοδοτικής εισφοράς »

Απόφαση του Πρωτοδικείου ( τέταρτο τμήμα ) της 22ας Νοεμβρίου 1990 ..... 690

#### Περίληψη της αποφάσεως

- Υπάλληλοι — Προσφυγή — Βλαπτική πράξη — Ύβρεια — Εκκαθαριστικό σημείωμα της αποζημίωσης αποδεσμεύσεως  
( Κανονισμός Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων, άρθρα 90 και 91 )*
- Υπάλληλοι — Οριστική λήξη των καθηκόντων — Αποδέσμευση — Συνταξιοδοτική εισφορά  
( Κανονισμός Υπηρεσιακής Καταστάσεως του προσωπικού ΕΚΑΧ, άρθρο 34· κανονισμός του Συμβουλίου 3518/85, άρθρα 4, παράγραφος 7, και 5, παράγραφος 1 )*

1. Το εκκαθαριστικό σημείωμα της αποζημίωσης αποδεσμεύσεως συνιστά πράξη δεκτική προσφυγής ακυρώσεως, ενώ τα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών που καταρτίστηκαν βάσει του σημειώματος αυτού είναι απλώς βεβαιωτικές πράξεις, που δεν το τροποποιούν ούτε περιέχουν νέα στοιχεία.

2. Το άρθρο 4, παράγραφος 7, του κανονισμού 3518/85 για τη θέσπιση ειδικών

μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με την ευκαιρία της προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, δεν εισάγει καμιά εξαίρεση από την υποχρέωση καταβολής συνταξιοδοτικών εισφορών που κατά το άρθρο 95 του γενικού κανονισμού ΕΚΑΧ βαρύνει τον δικαιούχο αποζημίωσης χορηγούμενης σύμφωνα προς τις διατάξεις του άρθρου 34 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως του προσωπικού ΕΚΑΧ.